



REPUBLIKA HRVATSKA  
DRŽAVNI URED ZA REVIZIJU

---

IZVJEŠĆE  
O OBAVLJENOJ REVIZIJI

NEZAVISNI ZASTUPNIK ZA AUSTRIJSKU, BUGARSKU,  
NJEMAČKU, POLJSKU, ROMSKU, RUMUNJSKU,  
RUSINSKU, UKRAJINSKU, TURSKU, VLAŠKU I ŽIDOVSKU  
NACIONALNU MANJINU U HRVATSKOM SABORU  
NAZIF MEMEDI

Zagreb, lipanj 2009.

# SADRŽAJ

stranica

---

|      |  |    |
|------|--|----|
| I.   | REVIZIJA FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA I POSLOVANJA ZA 2008. | 2  |
| 1.   | PRAVNA REGULATIVA                                      | 2  |
| 2.   | UVOD   | 2  |
| 3.   | RAČUNOVODSTVENO POSLOVANJE I PLANIRANJE                | 2  |
| 3.1. | Financijski plan i program rada                        | 3  |
| 3.2. | Poslovne knjige  | 3  |
| 3.3. | Financijski izvještaji                                 | 4  |
| 3.4. | Popis imovine i obveza                                 | 5  |
| 3.5. | Potraživanja i obveze                                  | 5  |
| 4.   | NOVČANA SREDSTVA                                       | 5  |
| 5.   | PRIHODI  | 5  |
| 6.   | RASHODI  | 6  |
| 6.1. | Materijalni rashodi                                    | 7  |
| 6.2. | Financijski rashodi                                    | 7  |
| 6.3. | Rashodi za donacije (pomoći)                           | 8  |
| 7.   | NALAZ  | 9  |
| II.  | MIŠLJENJE  | 10 |



REPUBLIKA HRVATSKA  
DRŽAVNI URED ZA REVIZIJU

---

Klasa: 041-01/09-01/133

Urbroj: 613-02-03-09-6

Zagreb, 8 lipnja 2009.

## IZVJEŠĆE

### O OBAVLJENOJ REVIZIJI FINACIJSKIH IZVJEŠTAJA I POSLOVANJA NEZAVISNOG ZASTUPNIKA ZA AUSTRIJSKU, BUGARSKU, NJEMAČKU, POLJSKU, ROMSKU, RUMUNJSKU, RUSINSKU, UKRAJINSKU, TURSKU, VLAŠKU I ŽIDOVSKU NACIONALNU MANJINU U HRVATSKOM SABORU NAZIFA MEMEDIA ZA 2008.

Na temelju odredbi članaka 4. i 7. Zakona o državnoj reviziji (Narodne novine 49/03 - pročišćeni tekst 177/04), te odredbe članka 17. Zakona o financiranju političkih stranaka, nezavisnih lista i kandidata (Narodne novine 1/07), obavljena je revizija financijskih izvještaja i poslovanja nezavisnog zastupnika za austrijsku, bugarsku, njemačku, poljsku, romsku, rumunjsku, rusinsku, ukrajinsku, tursku, vlašku i židovsku nacionalnu manjinu u Hrvatskom saboru Nazifa Memedia (dalje u tekstu: Zastupnik) za 2008.

Revizija je obavljena u razdoblju od 27. ožujka do 8. lipnja 2009.

Postupci revizije su provedeni u skladu s revizijskim standardima Međunarodne organizacije vrhovnih revizijskih institucija - INTOSAI revizijski standardi (Narodne novine 93/94) i Kodeksom profesionalne etike državnih revizora.

Ciljevi revizije bili su:

- provjeriti istinitost i vjerodostojnost financijskih izvještaja,
- provjeriti primjenu zakona i drugih propisa vezanih uz financijsko računovodstveno poslovanje,
- provjeriti pravilnost stjecanja prihoda,
- provjeriti pravilnost izvršenja rashoda odnosno provjeriti jesu li financijska sredstva korištena isključivo za ostvarenje ciljeva utvrđenih programom Zastupnika, te
- provjeriti pravilnost izvršenja drugih transakcija.

## I. REVIZIJA FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA I POSLOVANJA ZA 2008.

### 1. PRAVNA REGULATIVA

Poslovanje nezavisnih zastupnika nacionalnih manjina uređuju sljedeći propisi:

- Zakon o financiranju političkih stranaka, nezavisnih lista i kandidata,
- Zakon o političkim strankama (Narodne novine 76/93, 111/96, 164/98 i 36/01),
- Zakon o porezu na dohodak (Narodne novine 177/04 i 73/08),
- Zakon o porezu na dodanu vrijednost (Narodne novine 47/95, 106/96, 164/98, 105/99, 54/00, 73/00, 48/04, 82/04, 90/05 i 76/07),
- Zakon o izborima zastupnika u Hrvatski sabor (Narodne novine 69/03, 19/07 i 20/09),
- Uredba o računovodstvu neprofitnih organizacija (Narodne novine 10/08 i 7/09),
- Pravilnik o načinu vođenja evidencija i izdavanja potvrda o primitku članarina i dobrovoljnih priloga (Narodne novine 26/07),
- Pravilnik o porezu na dohodak (Narodne novine 95/05, 96/06, 68/07, 146/08, 2/09 i 9/09),
- Pravilnik o porezu na dodanu vrijednost (Narodne novine 60/96, 113/97, 7/99, 112/99, 119/99, 44/00, 63/00, 80/00, 109/00, 54/01, 58/03, 198/03, 55/04, 77/04, 153/05, 79/07 i 34/08), te drugi propisi.

### 2. UVOD

Odredbama članka 19. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina, te članka 15. do 18. Zakona o izborima zastupnika u Hrvatski sabor, utvrđeno je pravo pripadnika nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj na zastupljenost u Hrvatskom saboru, na način da se pripadnicima nacionalnih manjina koji u ukupnom stanovništvu Republike Hrvatske sudjeluju s više od 1,5% stanovnika jamči najmanje jedno, a najviše tri zastupnička mjesta pripadnika te nacionalne manjine. Pripadnici austrijske, bugarske, njemačke, poljske, romske, rumunjske, rusinske, ruske, turske, ukrajinske, vlaške i židovske nacionalne manjine biraju zajedno jednog zastupnika.

U 2008. i u vrijeme obavljanja revizije (travanj 2009.) Zastupnik je nezavisni zastupnik 6. saziva Hrvatskog sabora, a obnaša zastupnički mandat od 11. siječnja 2008. Izabran je u XII. izbornoj jedinici, koja čini cjelokupno područje Republike Hrvatske, u kojoj autohtone nacionalne manjine u Republici Hrvatskoj biraju svoje zastupnike u Hrvatski sabor. Član je Odbora za ljudska prava i prava nacionalnih manjina, Odbora za izbor, imenovanja i upravne poslove, Odbora za predstavke i pritužbe, te Kluba zastupnika nacionalnih manjina. Sjedište ureda Zastupnika je u Zagrebu, Trg Sv. Marka 6.

### 3. RAČUNOVODSTVENO POSLOVANJE I PLANIRANJE

Zastupnik vodi poslovne knjige i sastavlja financijske izvještaje prema odredbama Zakona o financiranju političkih stranaka, nezavisnih lista i kandidata, te Uredbe o računovodstvu neprofitnih organizacija.

### 3.1. Financijski plan i program rada

#### - Financijski plan

Financijskim planom za 2008., planirani su ukupni prihodi i ukupni rashodi u iznosu 386.975,00 kn. Planirani prihodi u iznosu 386.975,00 kn odnose se na prihode iz državnog proračuna. Planirani rashodi u iznosu 386.975,00 kn odnose se na rashode za donacije (pomoći) u iznosu 257.339,00 kn, naknade troškova zaposlenima u iznosu 58.046,00 kn, materijal i energiju u iznosu 38.697,00 kn, usluge u iznosu 30.958,00 kn i financijske rashode u iznosu 1.935,00 kn.

#### - Program rada

U Programu rada za razdoblje od 2008. do 2011. navedeno je da će Zastupnik ostvarivati zastupničke programe i obveze na sljedeći način:

- u radu Hrvatskog sabora na sjednicama i saborskim radnim tijelima (Odbor za ljudska prava i prava nacionalnih manjina, Klub zastupnika nacionalnih manjina, Odbor za izbor, imenovanja i upravne poslove, Odbor za predstavke i pritužbe, kao Predsjednik pododbora za nacionalne manjine i prema potrebi u drugim saborskim radnim tijelima),
- u radu Savjeta za nacionalne manjine i Povjerenstva za Rome,
- u radu svih državnih tijela, međunarodnih asocijacija i udruga, domaćih nevladinih udruga i manjinskih udruga,
- u neposrednim primanjima stranaka, te
- u kontinuiranom obilasku mjesta stanovanja pripadnika svih nacionalnih manjina koje zastupa u Hrvatskom saboru.

U Programu su također navedeni i drugi poslovi i aktivnosti koje Zastupnik planira obavljati i to: otvaranje novog ureda i zapošljavanje osobe za obavljanje tajničkih poslova, nabava literature, održavanje skupova birača, novčano pomaganje aktivnosti pojedinaca, vjerskih zajednica, udruga, vijeća i predstavnika nacionalnih manjina koje zastupa u Hrvatskom saboru, te socijalno ugroženih obitelji iz svoje izborne jedinice.

Program rada sadrži opis glavnih aktivnosti, a ne sadrži podatke o potrebnim sredstvima za njihovo financiranje.

Državni ured za reviziju predlaže pri donošenju godišnjeg programa rada, uz opis glavnih aktivnosti navesti potrebna sredstva za njihovo izvršenje, te izvore financiranja, što bi omogućilo učinkovitije upravljanje i kontrolu nad financijskim sredstvima.

### 3.2. Poslovne knjige

Od 1. siječnja 2008. Zastupnik je obavezan voditi poslovne knjige prema odredbama članaka 5. i 6. Uredbe o računovodstvu neprofitnih organizacija, kojima su propisane obvezne poslovne knjige: dnevnik i glavna knjiga, te knjiga blagajne, knjiga inventara, knjiga materijala i knjiga ulaznih i izlaznih računa.

Ustrojene su sljedeće poslovne knjige: dnevnik, glavna knjiga i knjiga blagajne.

### 3.3. Financijski izvještaji

Financijski izvještaji za 2008., koje čine bilanca, izvještaj o prihodima i rashodima, te bilješke uz financijske izvještaje dostavljeni su Državnom uredu za reviziju u zakonskom roku.

#### - Bilanca

U bilanci se daje sustavan pregled imovine, obveza i vlastitih izvora na dan 31. prosinca 2008. Ukupna vrijednost imovine, te obveza i vlastitih izvora iskazana je u iznosu 87.266,00 kn. Vrijednost imovine odnosi se na novac u banci u iznosu 76.620,00 kn i blagajni u iznosu 10.646,00 kn. Obveze i vlastiti izvori u iznosu 87.266,00 kn odnose se na obveze u iznosu 10.300,00 kn i vlastite izvore u iznosu 76.966,00 kn.

#### - Izvještaj o prihodima i rashodima

Ukupni prihodi za 2008. ostvareni su u iznosu 344.007,00 kn. Odnose se na prihode iz državnog proračuna u iznosu 343.774,00 kn i prihode od financijske imovine (kamata) u iznosu 233,00 kn.

Ukupni rashodi za 2008. izvršeni su u iznosu 267.039,00 kn, a odnose se na materijalne rashode u iznosu 82.506,00 kn, financijske rashode u iznosu 723,00 kn i rashode za donacije (pomoći) u iznosu 183.810,00 kn.

#### - Rezultat poslovanja

Ukupni prihodi za 2008. su ostvareni u iznosu 344.007,00 kn, ukupni rashodi su izvršeni u iznosu 267.039,00 kn, te je iskazan višak prihoda poslovanja u iznosu 76.968,00 kn.

#### - Bilješke uz financijske izvještaje

Bilješke uz financijske izvještaje sadrže detaljniji opis prihoda i rashoda iskazanih u bilanci i izvještaju o prihodima i rashodima.

Prema odredbama članka 19., u vezi s člankom 26. Zakona o financiranju političkih stranaka, nezavisnih lista i kandidata, nezavisni zastupnici nacionalnih manjina dužni su javno prikazati porijeklo i način utroška sredstava prikupljenih tijekom protekle kalendarske godine, te objaviti završni račun i financijske izvještaje na web stranici. Završni račun i financijski izvještaji su dokumenti u kojima se detaljno navode izvori prihoda, podaci o fizičkim i pravnim osobama koje su dale dobrovoljne priloge (donacije), te podaci o namjeni, odnosno aktivnostima za koje su sredstva utrošena.

Zastupnik nije objavio završni račun i financijske izvještaje za 2008. na web stranici.

Državni ured za reviziju nalaže objavljivanje završnog računa, te financijskih izvještaja u skladu s odredbama Zakona o financiranju političkih stranaka, nezavisnih lista i kandidata.

### 3.4. Popis imovine i obveza

Popis imovine i obveza propisan je odredbama članaka 13., 14. i 15. Uredbe o računovodstvu neprofitnih organizacija. Mora se obaviti na koncu svake poslovne godine sa stanjem na datum bilance radi usklađenja knjigovodstvenog sa stvarnim stanjem.

Zastupnik je obavio popis imovine i obveza sa stanjem na dan 31. prosinca 2008. i nisu utvrđene knjigovodstvene razlike.

### 3.5. Potraživanja i obveze

U bilanci sa stanjem na dan 31. prosinca 2008. iskazane su obveze u iznosu 10.300,00 kn. Odnose se na obveze prema dobavljačima u iznosu 11.800,00 kn i druge obveze u (negativnom) iznosu 1.500,00 kn. Koncem 2008. Zastupnik nije imao potraživanja.

## 4. NOVČANA SREDSTVA

Zastupnik je tijekom 2008. obavljao novčano poslovanje putem računa otvorenog u poslovnoj banci i putem blagajne. Novčana sredstva iskazana u bilanci iznose 87.266,00 kn. Odnose se na stanje novca u banci koncem 2008. u iznosu 76.620,00 kn i blagajni u iznosu 10.646,00 kn.

Tijekom 2008. za blagajničko poslovanje vođena je knjiga blagajne. Uplate i isplate gotovine obavljane su na temelju ovjerene i uredne dokumentacije. Uvidom u blagajničke izvještaje utvrđeno je da se uplate u blagajnu najvećim dijelom odnose na prijenos novca sa žiro računa, a isplate iz blagajne odnose se na troškove prijevoza, taksi usluge, te reprezentaciju. Putni nalozi priloženi uz isplatnice ovjereni su i sadrže opis svrhe putovanja.

## 5. PRIHODI

Prihodi za 2008. su planirani iznosu 386.975,00 kn, a ostvareni su u iznosu 344.007,00 kn. Odnose se na prihode iz državnog proračuna u iznosu 343.774,00 kn i financijske imovine (kamata) u iznosu 233,00 kn.

U tablici broj 1 daju se podaci o planiranim i ostvarenim prihodima za 2008.

Tablica broj 1

Planirani i ostvareni prihodi za 2008.

u kn

| Redni broj | Vrsta prihoda                  | Planirano  | Ostvareno  | Ostvarenje u % | Udjel u % |
|------------|--------------------------------|------------|------------|----------------|-----------|
| 1          | 2                              | 3          | 4          | 5              | 6         |
| 1.         | Prihodi iz državnog proračuna  | 386.975,00 | 343.774,00 | 88,8           | 99,9      |
| 2.         | Prihodi od financijske imovine | -          | 233,00     | -              | 0,1       |
|            | Ukupno                         | 386.975,00 | 344.007,00 | 88,9           | 100,0     |

Nezavisni zastupnici nacionalnih manjina imaju pravo na redovno financiranje, u skladu s odredbama članka 7. do 13. Zakona o financiraju političkih stranaka, nezavisnih lista i kandidata, kojima je propisano da se u državnom proračunu za iduću proračunsku godinu osiguravaju sredstva za redovito godišnje financiranje nezavisnih zastupnika i kandidata u visini 0,056% sredstava tekućih rashoda proračuna iz prethodne godine. Sredstva se raspoređuju nezavisnim zastupnicima nacionalnih manjina. Prema istim kriterijima raspoređuju se i sredstva iz proračuna jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.

Odbor za Ustav, poslovnik i politički sustav Hrvatskog sabora donosi odluku o raspoređivanju sredstava iz državnog proračuna za svaku godinu, kojom utvrđuje jednaki iznos sredstava za svakog zastupnika u Hrvatskom saboru. Za svakog izabranog zastupnika podzastupljenog spola, nezavisnim zastupnicima i kandidatima pripada i pravo na naknadu u visini 10,0% iznosa predviđenog po svakom zastupniku.

Sredstva za redovno godišnje financiranje rada Zastupnika doznačena su u skladu s Odlukom Odbora za Ustav, poslovnik i politički sustav Hrvatskog sabora, o raspoređivanju sredstava za rad političkih stranaka u 2008. Odobreno je 343.775,00 kn i tromjesečno raspoređeno tijekom 2008. na račun redovnog poslovanja Zastupnika.

Prihodi od financijske imovine u iznosu 232,00 kn odnose se na prihode od kamata na depozite po viđenju.

## 6. RASHODI

Rashodi za 2008. su planirani u iznosu 386.975,00 kn, a izvršeni su u iznosu 267.039,00 kn. Odnose se na materijalne rashode u iznosu 82.506,00 kn, financijske rashode u iznosu 723,00 kn i rashode za donacije (pomoći) u iznosu 183.810,00 kn.

U tablici broj 2 daju se podaci o planiranim i izvršenim rashodima za 2008.

Tablica broj 2

Planirani i izvršeni rashodi za 2008.

u kn

| Redni broj | Vrsta rashoda                          | Planirano         | Izvršeno          | Izvršenje u % | Udjel u %    |
|------------|--|-------------------|-------------------|---------------|--------------|
| 1          | 2                                      | 3                 | 4                 | 5             | 6            |
| 1.         | Materijalni rashodi                    | 127.701,00        | 82.506,00         | 64,6          | 30,9         |
| 1.1.       | - naknade troškova zaposlenima         | 58.046,00         | 34.140,00         | 58,8          | 12,8         |
| 1.2.       | - za materijal i energiju              | 38.697,00         | 304,00            | 0,8           | 0,1          |
| 1.3.       | - za usluge                            | 30.958,00         | 16.711,00         | 54,0          | 6,3          |
| 1.4.       | - drugi nespomenuti rashodi poslovanja | -                 | 31.351,00         | -             | 11,7         |
| 2.         | Financijski rashodi                    | 1.935,00          | 723,00            | 37,4          | 0,3          |
| 3.         | Rashodi za donacije (pomoći)           | 257.339,00        | 183.810,00        | 71,4          | 68,8         |
|            | <b>Ukupno</b>                          | <b>386.975,00</b> | <b>267.039,00</b> | <b>69,0</b>   | <b>100,0</b> |



## 6.1. Materijalni rashodi

Materijalni rashodi su izvršeni u iznosu 82.506,00 kn. Odnose se na naknade troškova zaposlenima u iznosu 34.140,00 kn, rashode za usluge u iznosu 16.711,00 kn, rashode za materijal i energiju u iznosu 304,00 kn, te druge nespomenute rashode poslovanja u iznosu 31.351,00 kn.

### - Naknade troškova zaposlenima

Naknade troškova zaposlenima izvršene u iznosu 34.140,00 kn odnose se na rashode za službena putovanja u iznosu 22.948,00 kn, naknade troškova na terenu u iznosu 10.475,00 kn i troškove benzina u iznosu 717,00 kn.

Rashodi za službena putovanja izvršeni u iznosu 22.948,00 kn odnose se na rashode za korištenje osobnog vozila u službene svrhe u iznosu 18.940,00 kn, dnevnice za službena putovanja u iznosu 2.525,00 kn i cestarine u iznosu 1.483,00 kn. Naknada za korištenje osobnog vozila isplaćivana je u iznosu 2,00 kn po prijađenom kilometru. Dnevnice su isplaćivane u skladu s propisima, na temelju ovjerenih putnih naloga.

Naknade troškova na terenu izvršene su u iznosu 10.475,00 kn. Najvećim dijelom u iznosu 7.079,00 kn odnose se na usluge taksi prijevoza obavljene tijekom godine. U okviru naknada troškova na terenu također su evidentirani rashodi za cestarine, usluge noćenja i drugi troškovi.

### - Rashodi za usluge

Rashodi za usluge izvršeni u iznosu 16.711,00 kn odnose se na usluge telekomunikacija i pošte u iznosu 11.221,00 kn, te knjigovodstvene usluge u iznosu 5.490,00 kn.

Rashodi za usluge telekomunikacija i pošte iznosili su 11.221,00 kn, od čega su usluge telefona iznosile 11.162,00 kn. Odnose se naknade za usluge mobilnih uređaja nabavljene od dva dobavljača telekomunikacijskih usluga.

Rashodi za knjigovodstvene usluge iznosili su 5.490,00 kn. Odnose se na račune dobavljača ispostavljene mjesečno u iznosu 610,00 kn. Usluge su obavljane od ožujka 2008.

### - Drugi nespomenuti rashodi poslovanja

Drugi nespomenuti rashodi poslovanja izvršeni u iznosu 31.351,00 kn odnose se na rashode za reprezentaciju u iznosu 29.772,00 kn i druge nespomenute rashode u iznosu 1.579,00 kn. Vrijednosno značajniji rashodi za reprezentaciju u iznosu 18.720,00 kn odnose se na nabavu poklon paketa za djecu. Na navedenim računima je navedeno u koje svrhe su rashodi izvršeni. Drugi nespomenuti rashodi najvećim dijelom odnose se na nabavu čestitki u iznosu 1.464,00 kn.

## 6.2. Financijski rashodi

Financijski rashodi izvršeni u iznosu 723,00 kn odnose se na bankarske usluge i usluge platnog prometa.

### 6.3. Rashodi za donacije (pomoći)

Rashodi za donacije (pomoći) izvršeni su u iznosu 183.810,00 kn. Odnose se na pomoći isplaćene najvećim dijelom romskoj nacionalnoj manjini. Isplate su obavljane udrugama, klubovima, zajednicama, kulturno umjetničkim društvima, te pojedincima na temelju zamolbi. U Programu rada Zastupnika navedeno je da će novčano pomagati aktivnosti pojedinaca, vjerskih zajednica, udruga, vijeća i predstavnika nacionalnih manjina, koje zastupa u Hrvatskom saboru.

Pojedinačno vrijednosno najznačajnije donacije (pomoći) isplaćene su Centru kulture Roma Hrvatske u iznosu 16.000,00 kn za izdavanje hrvatsko-romskog rječnika i Forumu Roma Hrvatske u iznosu 15.000,00 kn za sufinanciranje organizacije kongresa.

## 7. NALAZ

### Računovodstveno poslovanje

- 1.1. Nezavisni zastupnici nacionalnih manjina bili su obvezni za 2008. voditi poslovne knjige i sastavljati financijske izvještaje u skladu s odredbama Zakona o financiranju političkih stranaka, nezavisnih lista i kandidata, te Uredbe o računovodstvu neprofitnih organizacija. Zastupnik vodi poslovne knjige i sastavlja financijske izvještaje u skladu s navedenim propisima.

Prema odredbama članka 19., u vezi s člankom 26. Zakona o financiranju političkih stranaka, nezavisnih lista i kandidata, nezavisni zastupnici nacionalnih manjina dužni su javno prikazati porijeklo i način utroška sredstava prikupljenih tijekom protekle kalendarske godine, te objaviti završni račun i financijske izvještaje na web stranici. Završni račun i financijski izvještaji su dokumenti u kojima se detaljno navode izvori prihoda, podaci o fizičkim i pravnim osobama koje su dale dobrovoljne priloge (donacije), te podaci o namjeni, odnosno aktivnostima za koje su sredstva utrošena.

Zastupnik nije objavio završni račun i financijske izvještaje za 2008. na web stranici.

Državni ured za reviziju nalaže objavljivanje završnog računa, te financijskih izvještaja u skladu s odredbama Zakona o financiranju političkih stranaka, nezavisnih lista i kandidata.

- 1.2. ***Zastupnik je u potpunosti suglasan s Izvješćem o obavljenoj reviziji financijskih izvještaja i poslovanja za 2008., te navodi da je izrada web stranice u tijeku.***

Zastupnik vodi poslovne knjige i sastavlja financijske izvještaje, u skladu s odredbama Zakona o financiranju političkih stranaka, nezavisnih lista i kandidata, te Uredbe o računovodstvu neprofitnih organizacija. Poslovanje je obavljano u skladu s Programom rada i financijskim planom za 2008. Prema izvještaju o приходima i rashodima za 2008., ostvareni su ukupni prihodi u iznosu 344.007,00 kn, izvršeni ukupni rashodi u iznosu 267.039,00 kn, te je iskazan višak prihoda u iznosu 76.968,00 kn.

Postupcima revizije utvrđena nepravilnost koja se odnosi na objavljivanje završnog računa i financijskih izvještaja, nije utjecala na istinitost i realnost financijskih izvještaja, te pravilnost poslovanja.

## II. MIŠLJENJE

1. U skladu s odredbama Zakona o državnoj reviziji, obavljena je revizija financijskih izvještaja i poslovanja nezavisnog zastupnika za austrijsku, bugarsku, njemačku, poljsku, romsku, rumunjsku, rusinsku, ukrajinsku, tursku, vlašku i židovsku nacionalnu manjinu u Hrvatskom saboru Nazifa Memedia (dalje u tekstu: Zastupnik) za 2008., o čemu je izraženo bezuvjetno mišljenje.
2. Postupci revizije su provedeni u skladu s revizijskim standardima Međunarodne organizacije vrhovnih revizijskih institucija – INTOSAI i Kodeksom profesionalne etike državnih revizora.
3. Financijski izvještaji Zastupnika za 2008. u svim značajnim aspektima iskazuju objektivnu i istinitu prikaz poslovanja tijekom godine i stanja na koncu godine, a sastavljeni su u skladu s propisima koji određuju računovodstvo neprofitnih organizacija. Poslovanje je obavljeno u skladu s propisima koji određuju nadležnost Zastupnika.

Zastupnik je donio Program rada i financijski plan za 2008. Planirani su ukupni prihodi i rashodi u iznosu 386.975,00 kn. Prema izvještaju o prihodima i rashodima za 2008., ostvareni su ukupni prihodi u iznosu 344.007,00 kn, izvršeni ukupni rashodi u iznosu 267.039,00 kn i iskazan višak prihoda u iznosu 76.968,00 kn. Ostvareni prihodi korišteni su za financiranje aktivnosti vezanih uz zastupničke programe i obveze Zastupnika u radu Hrvatskog sabora (na sjednicama i saborskim radnim tijelima), Savjeta za nacionalne manjine i Povjerenstva za Rome i svih državnih tijela, međunarodnih asocijacija i udruga, domaćih nevladinih udruga i manjinskih udruga, neposrednim primanjima stranaka, kontinuiranom obilasku mjesta stanovanja pripadnika svih nacionalnih manjina koje zastupa u Hrvatskom saboru, te druge aktivnosti u skladu s Programom rada za 2008.

Revizijom nisu utvrđene nepravilnosti i propusti koji bi utjecali na izražavanje druge vrste mišljenja.